

RONDUL

Ziar de Sibiu

Nr. 2557, sâmbătă, 20 octombrie 2001, anul IX, 8 pagini, 3000 lei

"Zilele Toamnei Sibiene"

A început festivalul, cu must și pastramă

Adriana Kodârău

Deschiderea Festivalului "Zilele Toamnei Sibiene" a adunat, în Piața Mică, zeci de sibiieni, care au venit pentru a se bucura de ultimele zile de toamnă și să guste din preparatele tradiționale - vin, must, fripturi, mititei și pastramă. Cuvântul de deschidere a fost rostit de primarul Klaus Johannis, după care, ansamblul popular "Junii Sibiului" a oferit celor prezenți la acest eveniment un spectacol specific Mărgi-

pag. 8



Cerșetori
și vagabonzi
celebri
pe "Corso"

pag. 8

Premierul a criticat relația autorități - sindicate, de la Sibiu

Adriana Kodârău

Premierul Adrian Năstase a nominalizat, în teleconferința săptămă-



Mircea Silvestru Lup

nală cu prefectii, printre județele în care colaborarea dintre sindicate și autoritățile locale, din cadrul comisiilor de dialog social, se desfășoară greoi, și județul Sibiu. Acesta a atras atenția prefectilor că aceste colaborări trebuie exercitate permanent, opinia și problemele sindicatelor fiind foarte

pag. 3

Ca la noi, la nimenea!

Medieșenii debranșați vor plăti "despăgubiri"

Saver Ardeleanu

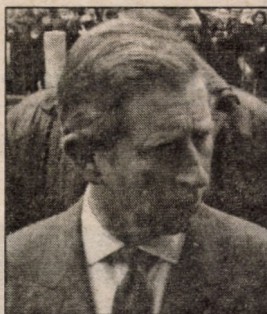
"Febra" debransărilor de la rețeaua de termoficare a orașului, care i-a cuprins, de peste un an, pe locuitorii municipiului de pe Târnava Mare, i-a privat, într-un fel, de "obiectul muncii" pe angajații S.C. "Gospodărie Comunală" S.A. Mediaș,

unic furnizor de apă caldă și energie termică. Aceștia au găsit, în fine, soluția de a se... răzbuna pe cei 5.000 de locuitori care au renunțat la calorifere, prin impunerea unor "despăgubiri".

pag. 8

Prințul de Wales va reveni la Sibiu

Adriana Kodârău



Prințul Charles de Wales

Ambasadorul Marii Britanii la București, Excelența Sa Richard Ralph, a avut, ieri, o întrevvedere cu primarul Klaus Johannis, în care a spus că prințul de Wales

dorește să se întoarcă la Sibiu, într-o vizită oficială. Richard Ralph a declarat că prințul moștenitor al tronului Marii Britanii a fost foarte impresionat de arhitectura și istoricul orașului și dorește să sprijine material restaurarea centrului istoric. Vizita va avea loc, probabil, anul viitor. Oficialul britanic se află la Sibiu, cu prilejul lucrărilor Conferinței Internaționale de Literatură "Infinite London".

AMSO se
"încălzește"
cu... Rom-
radiatoare

pag. 5

Gazul vrea
să fie
superior...
cărbunelui

pag. 5

Din martie 2002,

Românii vor câștiga mai mult

Adriana Kodârău

Guvernul a decis majorarea salariului minim pe economie, începând cu data de 1 martie 2002. Acesta va fi de 1.750.000 de lei, față de 1.400.000 de lei, cât valorează în prezent. Salariul minim pe economie de 1,750 milioane de lei este echivalentul pentru 170 de ore de muncă, pe lună. Cuantumul salariului minim pe economie va fi asigurat de angajator, în perioada 1 martie 2002 - 1 mar-

tie 2003, dar nu va modifica valoarea salariului de bază, a diferitelor prime sau sporuri. Primul ministru Adrian Năstase a declarat, ieri, în teleconferința săptămânală cu prefectii, că această majorare are scopul de a stimula procesul de muncă și de a asigura o protecție socială categoriilor defavorizate. Conform noului salariu minim pe economie, un român va câștiga 10.942 de lei, pe oră.



Adrian Năstase

AZI cursul valutar

1 \$	= 30.837 lei
1 DEM	= 14.197 lei
1 EURO	= 27.766 lei

VIAȚA CREȘTINĂ

Cuvioșii Mărturisitori Visarion, Sofronie și mucenicul Oprea

La 21 octombrie, în fiecare an, Sfânta Biserică sărbătorește pe cuvioșii mărturisitori Visarion, Sofronie și mucenicul Oprea. Li numim "mărturisitori", pentru că au strălucit prin statornică mărturisire a credinței ortodoxe și printr-o neînfricată apărare a ei, până la jertfa vieții lor. Cuviosul Visarion s-a născut în anul 1714, în Bosnia, din părinții Maxim și Maria, buni creștini ortodocși, având la botez numele de Nicolae Sarai. S-a călugărit la Ierusalim, unde a primit și numele de Visarion. După o perioadă de timp, petrecută la Sfântul Munte Athos și la mănăstirea Pakra, din Serbia, ajunge în țara noastră. Este foarte preocupat de

situația românilor ortodocși din Ardeal, încât, printr-o acțiune înflăcărată, reușește să inițieze o uriașă mișcare de protest împotriva celor ce voiau să introducă forțat catolicismul între creștinii ortodocși transilvăneni. Mergând din sat în sat, ajunge la Săliște, iar la 23 aprilie 1744, în drum spre Sibiu, este arestat și închis la Sibiu, Deva, Timișoara și Kufstein (munții Tirol, din Austria). Acolo a murit, în chinuri groaznice. Cuviosul Sofronie, al doilea sfânt pomenit, s-a născut în localitatea Cioara, din județul Alba și a primit la botez numele de Stan. A îndemnat pe credincioși, cu multă forță duhovnicească, să nu se depărteze de

staulul credinței strămoșești. Între anii 1759 și 1761, a fost animatorul unor revolte împotriva celor ce intenționau să deznationalizeze românii transilvăneni. A fost prins și întemnițat la închisoarea Bobâlna și, apoi, la Abrud. Este eliberat, cu forța, de mulțimile de credincioși ortodocși veniți la închisoare. La 14 februarie 1761, ține o cuvântare la Alba Iulia, în fața unei mari adunări și cere, în numele credincioșilor români, un episcop ortodox pentru Ardeal. Astfel, după această cerere, a fost numit noul episcop, în persoana lui Dionisie Novacovici. După acest mare succes, Sofronie s-a retras la mănăstirea Curtea de

Argeș, unde a și adormit în pace. Al treilea sfânt sărbătorit la 21 octombrie, este Oprea Miclăuș, din Săliștea Sibiului. A fost țaran luminat, care a avut și el parte de frământări, în perioade critice, când împărăteasa Maria Tereza, de la Viena, încerca din răsuputeri să abată credința ortodocșilor din Ardeal, spre catolicism și unirea cu Roma. Mulți preoți ortodocși au fost alungați din biserici și închiși în temniță, iar bisericile închise sau dărâmate. Între anii 1748 și 1756, mucenicul Oprea a făcut trei drumuri la Viena. De fiecare dată, a dus mesaje de la credincioși, că românii n-au

fost niciodată uniți cu biserica Romei și nici nu vor acest lucru. După a treia călătorie la Viena, împărăteasa a dat ordin să fie prins și întemnițat la Kufstein, unde a murit. Pentru viața lor sfântă și eforturile de a păstra neștirbită credința strămoșească, Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române i-a trecut în rândul sfinților, în ședința din 10 octombrie 1955, fiind sărbătoriți în fiecare an, la 21 octombrie. "Ei au răstignit cele ale lumii în inimile lor și s-au răstignit pe ei pentru lume, bând paharul lui Hristos pentru El și pentru noi toți" (Sfântul Ioan Damaschinul).

Preot Ilie Fleșer

**Vând mere de consum
și pentru industrie, calitate
excepțională, orice cantitate.**

Preț negociabil

Tel. 069/56.11.15.

Tera Impex

calculatoare

□ P75, P100, P133, P166, P200 - de la 2.500.000-6.400.000 lei (cu monitor color incl.);

vă oferă:

□ PII 266 MHz (64Mb, 2.4 Gb, monit. 17") - 9.300.000 lei; monitoare color 14"-17" de la 800.000;

imprimante

□ cu ace A3, A4, de la 600.000;
□ laser HP, Brother, de la 1.600.000 lei;

copiatoare

□ A3, A4 Sharp, Panasonic. Tel. 069/24.46.56;
094-70.39.66.

De la 1 ianuarie 2002,

Se mărește
alocația

Adriana Hodâmău

Cuantumul alocației de stat pentru copii se mărește, începând cu data de 1 ianuarie 2002. Dacă, în prezent, alocația de stat pentru un copil este de 130 de mii de lei, de la 1 ianuarie, aceasta va fi de 150 de mii de lei. Suma de 150 de mii de lei va reprezenta alocația aferentă intervalului ianuarie - iunie 2002. Începând cu 1 iulie, cuantumul alocației se mărește din nou, devenind 180 de mii de lei. Premierul Adrian Năstase a declarat, ieri, în tele-

conferința săptămânală cu prefectii, că majorarea alocației are în vedere creșterea prețurilor la îmbrăcăminte, alimente și transport și prevenirea abandonului școlar, în continuă creștere. În prezent, raportul dintre salariul mediu pe economie și alocația de stat pentru copii este de trei la sută. Premierul Năstase a adăugat că, până în 2004, alocația de stat pentru copii va atinge nivelul de 10 la sută din cuantumul salariului mediu pe economie.

FROM GERMAN CAMERAMAN
FOR SALE:

1 SONY HI8 PROFESSIONAL EVW 200 BROADCAST CAMCODER 3 CCD HYPERHEAD OPTIK CANON, VIEWFINDER, TRANSPORTCASE, AKKUMULATOR
PRICE 8.800, -DM

2 VINTEN STATIV VISION 5 PROFESSIONAL HYDROFLUIDHEAD, ROLLSYSTEM SPIDER, CASE
PRICE 5.200, -DM

EQUIPMENT IN PERFECT CONDITION

PLEASE CALL IN ENGLISH OR GERMAN
MOBIL: 091/226121

ALSO FOR SALE:

2 LCD VIDEO AND DATA PROJEKTION SYSTEM, DIGITAL, HIGH RESOLUTION XGA
MOBIL: 091/226121

SPECIAL PENTRU TINE. PRIN RDS LINK. ANUNȚĂ-ȚI PRIETENII: RDS LINK ESTE UN INTERNET CUM N-AI MAI FOLOSIT PÂNĂ ACUM. ESTE UȘOR DE ACCESAT, SE MIȘCĂ REPEDE, ESTE STABIL ȘI SIGUR.

AL CUI ESTE INTERNETUL?
INTERNETUL E AL MEU!



RDS LINK SIBIU: STR. MITROPOLIEI NR. 27, TEL. 069/210112

Spiritul universitar
rezistă între zidurile
vechii cetăți

Radu Scutea

Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu a reușit să ofere orașului un ritm de viață aparte, să recupereze o parte din spiritul amorf în zidurile vechii cetăți și să contureze o atmosferă academică serioasă, diferită de atâtea alte improvizații pretențioase. Universitatea sibiană și cor-

pul de profesori s-au individualizat într-o perioadă în care "facultatea" a fost transformată, ușor și cu mare rapiditate, într-o afacere de proporții, gândită exclusiv pentru "producția" de diplome. Performanțele academice și științifice nu au uimit lumea, dar au demonstrat continuitate și interes, profesionalism și creativitate în întreg procesul de instruire și educație. Instituția, renăscută după revoluție, a propulsat

Sibiul între centrele clasice de învățământ universitar românesc, a dezvoltat și gestionează un portofoliu impresionant de relații internaționale, participă la promovarea unei imagini de calitate a mediului românesc și oferă exemplul unei adaptări permanente la provocările prezentului. Începutul fiecărui an universitar oferă imaginea unei instituții vii și foarte dinamice, care se mobilizează pentru a depăși crizele de creștere, problemele organizatorice și logistice sau pentru a rezolva complicate ecuații financiare, în condițiile unei permanente austerității bugetare. Toate aceste eforturi sunt impresionante și merită apreciate, chiar dacă este evident faptul că există destule imperfecțiuni sau că au apărut anumite exagerări. Numai inactivitatea, absența oricăror inițiative și activități ar fi eliminat complet pericolul unor greșeli,

al unor eșecuri sau al unor ipostaze ridicole, astfel încât ceea ce s-a realizat până acum reprezintă o adevărată performanță. Începutul fiecărui an universitar înseamnă, în plus, o serioasă infuzie de tinerețe și o speranță, într-un spațiu dominat de frustrările tranziției și o provocare pentru toți cei implicați, deoarece prezentul oferă prea puține certitudini. Apoi, cei aproximativ 16.000 de studenți implicați în diverse forme de învățământ universitar constituie un important element dinamic în economie, domeniu care are, permanent, nevoie de schimbări și de creativitate. Comunitatea sibiană beneficiază de un aflus de forță de muncă tânără, bine instruită, de un surplus de imaginație, de creșterea concurenței profesionale, iar aceste lucruri sunt o garanție pentru viitor. Dacă nu chiar o garanție, cu siguranță, o mare șansă.

Premierul a criticat relația autorități - sindicate de la Sibiu

Adriana Kodărnău

urmare din pagina 1

În replică la afirmația premierului, prefectul Mircea Silvestru Lup a amintit că, la Prefectura Sibiu, ședințele Comisiei de Dialog Social se desfășoară lunar, iar, în cadrul lor, au fost rezolvate multe situații conflictuale, apărute între sindicate și patronate. Pentru a-și susține afirmația, prefectul a amintit de conflictele de muncă de la Liberatea, Vitrometan Mediaș și a spus că, astăzi, va avea loc o întâlnire cu

partonatul și sindicatul de la Uzina de tehnică militară Radmil Mârșă, pentru a analiza reconversia societății, având în vedere faptul că, de la 1 decembrie, Guvernul nu va mai susține financiar, prin alocarea șomajului tehnic, angajații din industria de apărare. Prefectul a adăugat că Radmil nu a așteptat încheierea perioadei de acordare a șomajului tehnic pentru a trece la reconversie, procesul fiind demarat în urmă cu doi ani.

Guvernul încearcă să împiedice traficul de masă lemnoasă

Adriana Kodărnău

Documentul de însoțire a transportului de masă lemnoasă va fi înlocuit, de la data de 1 noiembrie. Noile documente vor fi emise de Imprimeria Națională și vor conține elemente de identificare, care nu vor permite falsificarea. Din acel moment, vechile documente vor fi casate și anulate. Tot pentru a elimina exploatarea necorespunzătoare și tăierile ilegale de păduri, vor fi certificate toate pădu-

rile din domeniul statului. În prima etapă, vor fi certificate pădurile din raza a opt direcții silvice, cu o suprafață totală de 1,5 milioane de hectare. În 2002, vor fi certificate 550 de mii de hectare. Premierul Adrian Năstase a subliniat faptul că, datorită tăierilor ilegale și exploatărilor necorespunzătoare, în perioada 1998 - 2002, bugetul de stat a fost păgubit cu 198 de miliarde de lei.

PRIMARUL MUNICIPIULUI SIBIU

În temeiul art. 40, din Legea nr. 215/2001, privind administrația publică locală, convoacă, în ședință ordinară, Consiliul Local al Municipiului Sibiu, ședință care va avea loc în data de 25.10.2001, ora 14,00, la sala de ședințe a Primăriei Municipiului Sibiu, și propune următoarea ordine de zi:

1. Proiect de hotărâre privind stabilirea impozitelor și taxelor locale pentru anul 2002
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
2. Proiect de hotărâre privind aprobarea virărilor de credite bugetare de la un capitol la altul al clasificăției bugetare
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
3. Proiect de hotărâre privind acordarea de facilități la transportul în comun pentru elevi și pensionari
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
4. Proiect de hotărâre privind aprobarea înlesnirilor la plata majorărilor de întârziere, pentru contribuabilii proprietari de garaje, construite pe domeniul public
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
5. Proiect de hotărâre privind înființarea Centrului financiar - Creșe, instituție publică de interes local în subordinea Consiliului Local al Municipiului Sibiu
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
6. Proiect de hotărâre privind aprobarea Metodologiei de organizare a licitațiilor pentru închiderea spațiilor din piețele amplasate pe teritoriul municipiului Sibiu
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
7. Proiect de hotărâre privind aprobarea programului de măsuri specifice sezonului rece și numirea "Colectivului de coordonare a activității de aprovizionare cu căldură, apă caldă și rece, deszăpezirea și asigurarea circulației pe drumurile publice din municipiul Sibiu"
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
8. Proiect de hotărâre privind darea în administrarea S.C. Drumuri și prestări în construcții S.A. a două autospeciale Daimler Benz, proprietatea Primăriei Municipiului Sibiu
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
9. Proiect de hotărâre privind însușirea - neînsușirea rapoartelor de expertiză tehnică - judiciară
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
10. Proiect de hotărâre privind modificarea Statului de funcții al aparatului propriu de specialitate al Consiliului Local al municipiului Sibiu
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
11. Proiect de hotărâre privind aprobarea contractului de asociere în participațiune, încheiat între Municipiul Sibiu și S.C.I.C. Advertising S.R.L.
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
12. Proiect de hotărâre privind aprobarea contractului de asociere în participațiune, încheiat între Municipiul Sibiu și S.C. New Age Advertising Agency S.R.L.
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
13. Proiect de hotărâre privind prelungirea contractului de închiriere pentru spațiul cu altă destinație decât aceea de locuință, situat în Sibiu, str. Nicolae Bălcescu nr. 19
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
14. Proiect de hotărâre privind aprobarea concesiunii, prin licitație publică, a unui teren situat în Sibiu, Piața 1 Decembrie 1918
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
15. Proiect de hotărâre privind aprobarea concesiunii, prin licitație publică, a unui teren, situat în Sibiu, Șoseaua Alba-lulia nr. 81, bl. 25
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
16. Proiect de hotărâre privind aprobarea documentației "PUD Casă de vacanță DJ 106 D Sibiu - Cîsnădioara" și constituire trup independent
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
17. Proiect de hotărâre privind aprobarea documentației PUD - Casă de vacanță DJ 106 A și constituire trup intravilan
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
18. Proiect de hotărâre privind modificarea și completarea Hotărârii nr. 145/1996 a Consiliului Local al municipiului Sibiu
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
19. Proiect de hotărâre privind numirea conducătorului Serviciului public Administrația piețelor Sibiu
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
20. Proiect de hotărâre privind modificarea Statului de funcții la Serviciul public Administrația piețelor Sibiu
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
21. Proiect de hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai investiției "Modernizarea sediului Primăriei Municipiului Sibiu, str. S. Bruckenthal nr. 2"
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
22. Proiect de hotărâre privind acordarea titlului de cetățean de onoare al municipiului Sibiu d-lui Jean Pierre Andre Kallenbach
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
23. Informare cu privire la vizita delegației oficiale a orașului Landshut la Sibiu și stadiul actual al relațiilor între orașul german și municipiul nostru
- inițiator, primar Klaus Werner Iohannis;
24. Adresa nr. 99848/26.09.2001 înaintată Consiliului Local al municipiului Sibiu de către d-na Eleonora Pătru;
25. Întrebări. Interpelări.

(497)

Guvernul scotocește după manuale ungurești

Horățiu Popine

Primul ministru, Adrian Năstase, se arătase indignat că unele școli din Harghita și Covasna folosesc manuale cumpărate din Ungaria. El amenințase că vor fi controlate școlile și, dacă vor fi găsite cărți ungurești, directorii vor fi dați afară. Guvernul fusese alertat, de Direcția Vămirilor, că au fost aduse în țară zeci de mii de manuale editate la Budapesta. Motivația oficială este că în școlile românești nu se pot folosi decât manuale aprobate de Ministerul Educației Naționale. În cazul de față, însă, motivația nu a reușit să convingă. În realitate, autoritățile românești se tem că manualele, aduse de la Budapesta, cultivă ideea unității națiunii maghiare dincolo de frontierele ei, ceea ce ar redesepta, la noua generație, aspirații secesioniste sau iredentiste. Manualele, desigur, că pot fi mai înainte citite și de abia apoi comandate, dar există la PSD (PDSR) o solidă tradiție de a vedea, peste tot, o conspirație revizionistă. Manualele editate la Budapesta mai

pun, însă, Guvernului Năstase, și o altă problemă. Un manual este considerat, în tradiția centralizată a învățământului din România, un fel de document oficial, ca o lege sau, mai general vorbind, ca o reglementare, și tocmai de aceea, a existat o mare dispută asupra manualelor alternative și asupra acelor care ar trebui să fie autorizate. S-a înțeles, de la sine, că cele care nu sunt autorizate de minister sunt considerate ilegale. Așadar, un manual, în calitatea lui de document oficial, trebuie să poarte girul guvernului de la București. Dacă un manual editat la Budapesta devine material didactic în școlile din România, acest fapt este echivalat cu o încălcare a suveranității naționale. Cam acesta a fost raționamentul primului ministru Adrian Năstase, atunci când a interzis, explicit, folosirea manualelor editate în Ungaria. Manualele editate în Franța, Germania sau Marea Britanie nu ar

stârni, însă, aceeași reacție, ceea ce arată că adevărata problemă rămâne, de fapt, aceea a raporturilor româno-maghiare.

În județele Harghita și Covasna, acolo unde există o majoritate maghiară, dar unde prefectura este ocupată de funcționari români, au apărut mai multe motive de dispută. UDMR Covasna a suspendat orice legătură cu PSD, ceea ce reprezintă un semnal de alarmă pentru întreaga colaborare dintre cele două partide. Aici, în aceste județe, comportamentul tipic al statutului-națiune este mai vizibil și atinge sensibilități mai mari. UDMR reclamă, de pildă, că guvernul a destituit pe toți directorii maghiari din instituțiile statului. În al doilea rând, alocările bugetare pentru județele ungurești sunt considerate ca insuficiente, maghiarii bănuind că sunt discriminați în favoarea altor județe, cum ar fi cele din Moldova. Nemulțumirile

acestea sunt mai vechi și ele sunt primele care alimentează ideile autonomiste.

Disputa aceasta poate fi relativizată, dacă observăm că și alte județe din Transilvania, mai ridicate din punct de vedere economic, au același sentiment. Ele se consideră dezavantajate de politica de uniformizare economică pe care o duce Guvernul. Indiferent însă de motivații, tipul acesta de politică întărește competiția etnică. Ungurii se plâng că Guvernul îi defavorizează la împărțirea bugetului, iar românii că investițiile din Ungaria se îndreaptă exclusiv către zonele majoritar ungurești.

De altfel, atunci când UDMR pretinde eliminarea articolului din Constituție, referitor la caracterul național al statului, are în vedere nu doar un obiectiv simbolic, ci și unul practic, foarte precis. Statul național, prin definiție, este foarte preocupat să ofere avantaje membrilor propriei culturi, iar statul român nu face excepție.

CDW
DEUTSCHE WELLE

Anotimpul... verzelor

Știți ce conține varza?



Varza există de cel puțin trei mii de ani și este originară din Europa. Denumirea științifică este *Brassica oleracea* și este o plantă legumicolă din familia cruciferelor cu frunze mari, care se învelesc unele pe altele formând o căpățână compactă. Timp de șase sute de ani a fost principalul medicament al romanilor. De-a lungul timpului, cercetătorii au constatat că este o mină de săruri minerale: calciu, iod, potasiu, sulf, fosfor, fier, cupru, magneziu etc, de vitamine C, B, A, H, K, PP protide, lipide, glucide. Clorofila, pe care o conține favorizează producerea hemoglobinei din sânge, al cărei rol este vital în transportul sângelui.

...și cum trebuie consumată?

Un efect pozitiv se obține dacă se consumă varză cel puțin trei săptămâni. Trebuie precizat că fierberea verzei în două etape nu numai că distruge elementele nutritive și terapeutice, dar o face și

deosebit de indigestă. De aceea, se recomandă, ca aliment, să fie folosită pe abur sau înăbușit, pentru a deveni asimilabilă de către stomacurile delicate. De asemenea, precizăm că toate legume-

le din familia verzei sunt bune: broccoli, varza de Bruxelles etc. În medicina populară, însă, cel mai des sunt utilizate varza roșie și varza albă, aceasta din urmă fiind mai bogată în clorofilă.

Efectele terapeutice ale verzei

Varza revitalizează și remineralizează bolnavii și convalescenții, contribuie la tratarea anemiilor și stărilor de oboseală, are un efect de regenerare a țesuturilor și conține un antibiotic natural care, asociat cu vitamina H, explică proprietățile sale cicatrizante. Se dovedește a fi și un puternic antiscorbutic. Pentru că ajută sistemului nervos, este un excelent reechilibrant și tonic pentru acesta și, de asemenea, stimulează imunitatea naturală. Diabeticii o pot consuma, deoarece varza contribuie la reglarea glicemiei. Contribuie la digestia celulozei și a grăsimilor. Cura de varză previne și bolile degenerative. Datorită vitaminei A, varza întreține nutriția țesuturilor și întârzie semnele exterioare ale îmbătrânirii iar datorită vitaminei B este un factor de echilibrare nervoasă. Ea favorizează absorbția oxigenului la nivelul celulei și metabolismul glucidelor. Prezența sulfului îi conferă verzei o acțiune tonifiantă și dezinfectantă în afecțiunile aparatului respirator, în anumite eczeme, în seboree și în protecția cutanată. Prin magneziul, calciul și potasiul pe care le conține este un mijloc de apărare împotriva maladiilor de diverse feluri.

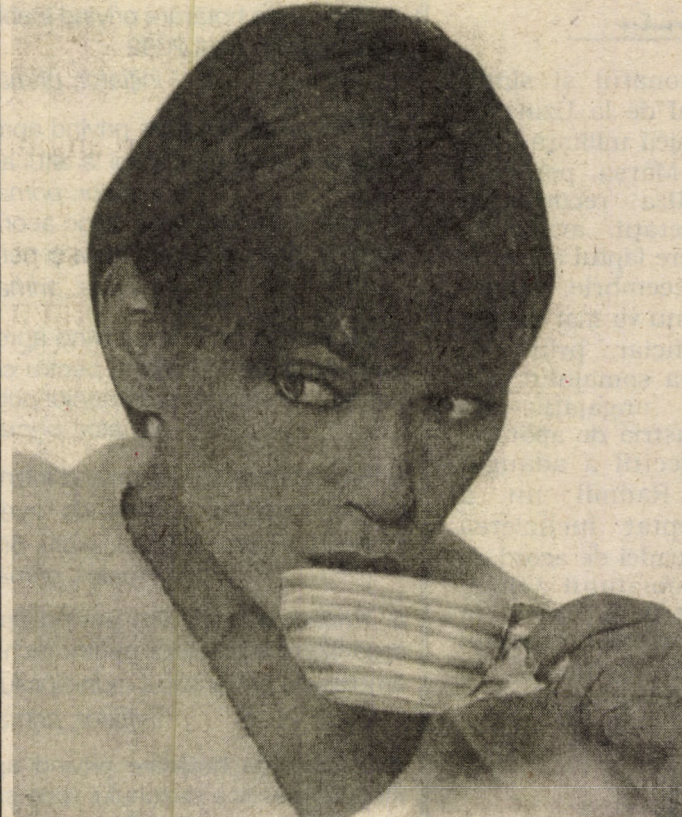


Varza... în cosmetică



Îmbătrânire - varză crudă și fiartă.
Acnee - loțiuni cu comprese îmbibate în suc proaspăt.
Crăpături ale pielii - aplicații cu frunze de varză îmbibate în ulei de măsline. Se ține cataplasma trei ore și se schimbă de două ori pe zi.
Bătăături - se taie în fâșii o frunză mică și se aplică pe bătătură.
Ten gras - loțiune cu suc de varză.

Varza... în loc de medicamente



Contra umflăturilor la ochi - se pun comprese timp de mai multe ore.

Ascită: se folosește varză crudă sau fiartă înăbușit. În acest caz, după câteva zile se constată o creștere puternică a diurezei, prin creșterea eliminărilor urinare.

Constipație: se folosește lichidul obținut, după primele clocote ale apei în care a fiert varza; se bea o ceașcă înainte de fiecare masă.

Demineralizare, anemie, diabet, gripă, rahitism - suc - 1-2 pahare pe zi.

Ulcer gastric - suc, 2-3 pahare pe zi, între mese.

Diaree, dizenterii - se consumă atât varză fiartă, cât și apa în care a fiert varza.

Artrită, depresii, nervozitate - suc, 2-3 pahare pe zi.

Dureri musculare, reumatismale, gută - se va consuma regulat varză crudă și varză fiartă pe abur sau înăbușit.

Infecții intestinale - se vor lua două linguri cu varză acră, în fiecare dimineață.

Paraziți intestinali -

un pahar de suc, trei dimineți la rând, dimineața pe stomacul gol.

În abcese, furuncule, fracturi, strivituri, ulcere ale gambei, zona zoster, înțepături de insecte, dureri de măsele, de sinusuri, urticarie, nevralgii, arsuri, crăpături, degerături, entorse, hemoroizi, arterită, angină, laringită, necroze, cangrene, mușcături de animale - se fac aplicații cu frunze crude;

Colici nefritice - aplicații cu frunze crude pe regiunea dureroasă.

Metrite - aplicații cu frunze pe partea de jos a abdomenului.

Insomnii - aplicații cu 3-4 frunze, la culcare, pe ceafă și gambe.

Astm, bronșite, tuse convulsivă, dureri musculare, reumatism, gută - aplicații la gât, pe piept, pe omoplați.

Eczeme - aplicații timp de o oră și se consumă varză crudă sau fiartă înăbușit.

Colite, enterite - aplicații pe abdomen.

Dureri lombare și nevralgii reumatismale -

cataplasme cu frunze de varză. Alinarea se produce lent. Se recomandă să nu se lase foile până la apariția senzației de căldură.

Dureri gastrice și intestinale - se fac cataplasme pe abdomen și în regiunea ficatului. Se schimbă din 4 în 4 ore.

Colici hepatice - cataplasme cu foi crude.

Răni, mușcături - se pun cataplasme cu frunze crude sau cu suc.

Afonie - se face de mai multe ori pe zi gargară cu suc amestecat cu miere.

Sinuzită - se instilează o jumătate de linguriță de suc proaspăt în fiecare nară.

Când se folosește pe cale externă, se îndepărtează nervurile groase centrale ale frunzei de varză, și apoi se moaie foile prin presare cu făcălețul, cu o sticlă sau cu fierul de călcat călduț, până la apariția sucului. Se aplică foile, în trei sau patru straturi, pe porțiunea ce trebuie tratată, folosindu-se un bandaj, preferabil din bumbac. Cataplasma ar trebui să provoace o încălzire locală, mai greu suportabilă, semn al acțiunii sale terapeutice.

Înainte de utilizare, frunzele se spală. Compresele se schimbă dimineața și seara. Dacă apar manifestări ca mâncărimi, arsuri, usturimi, dureri insuportabile, se întrerupe tratamentul. Locul supus compreselor se spală cu apă călduță la care se adaugă un dezinfectant ușor. Nu se folosesc materiale plastice. În general, frunzele de varză calmează durerile acute, dar le reactivează pe cele cronice. Acestea însă, după câteva aplicații, se liniștesc. Cataplasmele nu se aplică pe locuri dureroase la care nu cunoaștem natura durerii.

Varza, în bucătărie

Șnițele din varză creață

Aveți nevoie de o varză bine îndesată, 150 gr. unt, făină, un ou, pesmet, un pahar cu smântână, sare - după gust.

Se spală varza, se curăță și se taie în sferturi, apoi se fierbe în apă clocotită cu sare. Se scurge de apă, se trece prin făină, ou, pesmet și se prăjește în jumătate din cantitatea de unt. Când este gata, se pune într-o tigaie și se toarnă peste ea smântâna. Se dă apoi la cuptor aproximativ 15 minute. Când se servește se pune din nou smântână.





Divizia B.
Seria a II-a.
Etapa a XI-a

fotbal

Gazul vrea să fie superior... cărbunelui

• Jiul Petroșani - Gaz Metan Mediaș

Sever Ardeleanu

După seria de cinci succese consecutive, care i-a readus în "pool-position", în privința promovării în primul eșalon, gazistii trebuie să dovedească, astăzi, în Valea Jiului, în compania "lanternei roșii", că dintotdeauna cărbunele a fost inferior gazului metan. Obiectivul medienilor rămâne, așadar, clăsarea pe locul se-

cund, care ar putea asigura promovarea în Divizia A, deci, în partida de astăzi, "alb-negrii" vizează doar victoria. Silviu Dumitrescu, tehnicianul gazist, este extrem de circumspect în privința meciului de astăzi, pe care îl consideră foarte dificil, întrucât "gazdele" nu-și mai pot permite luxul de a risipi, în continuare, puncte pe

teren propriu, așa încât se vor mobiliza pentru a nu fi, din nou, învinși. Eu cred că, totuși, băieții noștri pot tranșa în favoarea lor disputa, deși, nu ascund faptul că și o remiză ne-ar mulțumi". Atmosfera, în tabăra gazistă, este deosebit de optimistă, mai ales că jucătorilor le-au in-

trat, sâmbătă - după victoria împotriva orădenilor - câte 700 de dolari în buzunare, iar prima de victorie, în partida de astăzi, este și ea cotată 300 de dolari. Trebuie menționat faptul că și conducerea A.S. Gaz Metan Mediaș se implică profund pentru promovarea echipei de pe Târnavă Mare, ea făcând, în continuare,

demersuri pentru "exonerarea" penalizării de șapte puncte. În partida de astăzi, nu vor putea evolua Miclăuș (în continuare, accidentat), precum și Nicolau (suspendat). Formula de start va fi, așadar, următoarea: Rus - F. Șomfălean, Cazangiu, Andrei - C. Stoica, Moldovan, Pogăcean, V. Stoica - F. Popescu, Boaru, Stanciu.



Divizia C.

fotbal

AMSO se "încălzește" cu ... Romradiatoare

FC Amso Sibiu va întâlni, astăzi, de la ora 11.00, în cadrul etapei a X-a, echipa

de sub Tâmpa, Romradiatoare Brașov. În urma rezultatului obținut etapa trecută,

Ilie Roman

când FC AMSO a terminat nedecis, scor

1-1, partida cu FC Sfântu-Gheorghe, Viorel Jurcă, antrenorul sibienilor, speră într-un rezultat la fel de favorabil, care să mențină, în continuare, șansele echipei în lupta pentru rămânerea în cel de-al treilea eșalon valoric al țării. Reamintim că FC Amso ocupă, în acest moment, ultimul loc al seriei a VII-a, cu 5 puncte. "Mergem să...jucăm. Aștept, la fel ca și în etapa trecută, o mobilizare exemplară din partea băieților, iar, în urma unui joc bazat

indeosebi pe apărare solidă și contratacuri tăioase, sper într-un rezultat pozitiv", ne-a declarat Viorel Jurcă. Cel mai probabil unsprezece, pe care tehnicianul sibienilor îl va trimite în teren la primul fluier al centralului S. Utiță (București), ajutat la cele două tușe de G. Nicolae și V. Nicoliciu, ambii din Râmnicu-Vâlcea, este următorul: Dănilă, Giurcă, C. Poplăceanu, Comănicu, Huzaică, Olteanu, Constantin, Gheorghe, Popa, Tara, Marcu.



Rugby/Campionatul Național. Seria 9-16

0 victorie ar aduce echipa sibiană pe locul 9

CSM Kirschbaum Sibiu - Știința Petroșani

Ilie Roman

Fără căpitanul Florin Zeicu, suspendat de FRR o etapă și amendat cu 500.000 lei, după ce, în jocul cu Sportul Studențesc, a adus injurii la adresa arbitrului, rugbiștii pregătiți de Florin Troancă vor primi,

astăzi, de la ora 10.00, pe terenul din Valea Aurie, replica echipei Știința Petroșani. După înfrângerea suferită, în urmă cu o săptămână, în Capitală, în fața Sportului Studențesc, scor 9-5, Florin

Troancă a promis, iubitorilor echipei sibiene, victoria. "Nu accept nici un pas greșit. Trebuie să învingem, pentru a trece pe primul loc în această a doua serie valorică."



Fotbal. Divizia A

Duminică se decide campioana de toamnă

Programul etapei a 10-a:

Sâmbătă,
ora 14,30
FC Brașov - Petrolul
Ceahlăul - FC Argeș
Sportul - FCM Bacău
UMT - Gloria
Ora 17,00
Farul - "U" Craiova
Ora 20,30
Astra - Oțelul
Duminică,
ora 15,00
Dinamo - FC Național
Ora 20,30
Rapid - Steaua

Clasament (în paranteză - situația la "adevăr"):

1.Rapid	9	6	3	0	15-6	21 p (+9)
2.Steaua	9	6	1	2	21-9	19 p (+4)
3.Dinamo	9	5	3	1	25-12	18 p (+6)
4.FC Național	9	4	4	1	17-8	16 p (+1)
5.Gloria	9	5	1	3	8-10	16 p (+1)
6.Farul	9	3	3	3	12-12	12 p (0)
7.Oțelul	9	3	3	3	9-9	12 p (-3)
8."U" Craiova	9	3	3	3	10-11	12 p (-3)
9.FC Brașov	9	3	3	3	8-9	12 p (0)
10.FCM Bacău	9	3	2	4	12-11	11 p (-4)
11.Astra	9	2	4	3	10-9	10 p (-5)
12.Sportul	9	3	1	5	12-16	10 p (-2)
13.Petrolul	9	2	3	4	7-13	9 p (-3)
14.Ceahlaul	9	2	2	5	10-14	8 p (-4)
15.FC Argeș	9	2	2	5	6-16	8 p (-7)
16.UMT	9	0	2	7	4-21	2 p (-10)

Etapa viitoare
(27 octombrie):

FC Argeș - Rapid,
FCM Bacău - Astra,
Gloria - Dinamo,
"U" Craiova - Sportul,
Oțelul - FC Brașov,
FC Național - Farul,
Petrolul - Ceahlăul,
Steaua - UMT.

Baschet/Campionatul Național.
Etapa a VI-a

0 etapă fără emoții pentru gazde



CSU Sibiu - BU Poli Carbochim Cluj (ora 10.30, Sala Transilvania)

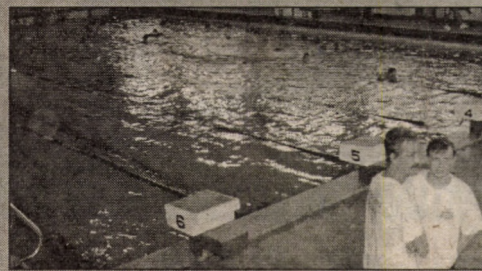
Elba Timișoara - Herlitz Târgu-Mureș
West Petrom Arad - Rapid București
Vega Soced Ploiești - Politehnica Iași
Dinamo Erbașu București - CSU ISA Pitești
Sportul Studențesc - CSU Romradiatoare Brașov
BC Steaua București - Cimentul Fieni

Cupa Presei la paintball

În zilele de 26 și 27 octombrie reprezentanții instituțiilor media din Sibiu vor participa la prima ediție a Cupei Presei la paintball. Competiția este organizată de Radio Contact și Kombat, și se va desfășura pe terenul special amenajat lângă terasa Hattrick, din Șoseaua Alba Iulia. Echipele redacțiilor vor fi formate din câte trei reprezentanți din fiecare instituție mass-media.

Bazinul Olimpia ne așteaptă

Bazinul Olimpia oferă servicii de bazin, duș, saună, de luni până sâmbătă, inclusiv, începând cu ora 10, până la ora 20, din două în două ore. La Bazinul Olimpia, se organizează cursuri de înot pentru adulți și copii, cursuri de inițiere sărituri în apă, în bazinul de sărituri și cursuri de scafandrii.



Informații suplimentare, la tel.
21.77.09. sau la personalul bazinului.

08,00 Motociclism: Marele Premiu al Malaeziei, la Sepang. Calificări
11,30 Sporturi extreme: YOZ Action (r)
12,00 Fotbal: Drumul spre Cupa Mondială 2002. Meciuri din preliminarii, în zona Asiei
14,00 Motociclism
15,00 Tenis: Turneul WTA de la Zürich, Elveția. Semifinale
16,30 Ciclism: Cupa Mondială. Turul Lombardiei, în Italia
18,00 Super Racing Weekend: la Estoril, Portugalia
19,00 Tenis: Turneul WTA de la Zürich, Elveția. Semifinale
20,15 Știri
20,30 Gîmnastică ritmică: Campionatele Mondiale la individual, la Madrid, Spania
21,30 Box: Gala de la Saint-Avé, Franța (r)
23,30 Raliuri: Raliul Corsicii, în Franța. Etapa a doua
00,00 Știri
00,15 Tenis: Turneul WTA de la Zürich, Elveția (r)
01,15 Ciclism: Cupa Mondială. Turul Lombardiei, în Italia (r)
01,45 Raliuri (r)

EUROSPORT

De 300 de ori, "Dialog fără prejudecăți"

În peisajul mediatic local, postul de televiziune "Antena 1" este, la ora actuală, unul dintre cele mai respectate și profesioniste canale de informare în mase, la Sibiu. După peste cinci ani de la apariția sa, acest lucru este recunoscut de majoritatea sibiienilor, fapt care i se datorează, indubitabil, directorului postului de televiziune, dl. Ioan Biriș. Domnia sa este, însă, și realizatorul unei emisiuni, care

s-a impus prin seriozitate, spirit critic și discernământ, într-un cuvânt, prin profesionalismul său jurnalistic. Emisiunea "Dialog fără prejudecăți", căci despre ea este vorba, a fost, încă de la prima ediție, o reușită, dl. Biriș demonstrând reale calități de moderator, prin calmul jovial și siguranța de sine pe care le inspiră telespectatorilor, prin subiectele abordate și modul în care știe să afle, de la

interlocutori, ce este interesant pentru marele public, prin selectarea invitaților și felul în care pune în valoare personalitățile publice sibiene și naționale. În zile atât de agitate, cu numeroase știri și evenimente "fierbinți", telespectatorul sibiian știe că "Dialogul lui Biriș" îi poate oferi răspunsurile pe care le așteaptă. Și nu este puțin, dacă ne gândim că *talk-show*-urile sunt la "modă", în România, de prea

puține ori onorantă pentru realizatori și canalele pe care sunt difuzate. Ajuns la ediția 300, "Dialog fără prejudecăți", al d-lui Ioan Biriș, este mai mult decât o prezență agreabilă pe micile ecrane din Sibiu. Este un model de implicare și abordare jurnalistică a actualității locale și naționale, un exemplu de curaj și atitudine civică. În numele comunității academice din Universitatea "Lucian Blaga", dornică

și ea să fie o prezență activă în viața sibiienilor, dorim emisiunii d-lui Biriș să continue, cu succes, drumul început în 1996. Să rămână același mijloc colocvial de a "tălmăci" jurnalistic dedesubturile actualității românești, pentru ridicarea spiritului civic al tuturor celor legați sufletește și prin activitățile, de zi cu zi, din istoricul nostru burg.

**Conducerea
Universității
"Lucian Blaga"**

Dionysos

*Vinuri
din podgoria Panciu*

CĂUTAȚI-NE

LA ADRESELE URMĂTOARE:
B-dul Mihai Viteazu Bl. 15 - parter
Aron Pumnul - nr. 32
Berăriei nr. 9



telefoane utile

POMPIERI	981
SALVARE	961
INFORMAȚII ROMTELECOM	931
INFORMAȚII C.F.R.	952
POLIȚIA Mun. Sibiu	21 32 01
POLIȚIA Jud. Sibiu	43 09 24
GARDIENI PUBLICI	22 41 71
URGENTE	43 85 34
AGENȚIA Tarom	21 11 57
AGENȚIA C.F.R.	21 20 85
Protecția Consumatorilor	44 77 89
DERANJAMENTE Electricitate	929
DERANJAMENTE Gaz	22 28 81
DERANJAMENTE Apă-Canal	22 27 77
„CARITABIL“	21 84 77
urgente	43 85 34
Ora exactă	958
ACR	927
Jandarmeria	956
Meteo	959
Informații speciale	951

"Londra infinită" și-a deschis porțile

Ordin Adrian Boia

Lucrările Conferinței Internaționale de Literatură "Infinite Londons", s-au deschis ieri, în Aula Magna "Avram Iancu" a Universității "Lucian Blaga" Sibiu. Evenimentul s-a desfășurat în prezența rectorului prestigioasei instituții de învățământ superior, prof. univ. dr. Dumitru Ciocoi-Pop, a decanului Facultății de Litere Istorice și Jurnalistică, conf. univ. dr. Pamfil Matei, a primarului Klaus Iohannis și a unui număr mare de invitați din țară și străinătate. Conferința e organizată de Consiliul Britanic din București și de Catedra de Studii Americane, Britanice și Canadi-

ne a ULBS și se dorește a fi, după cum sublinia rectorul Dumitru Ciocoi-Pop, o deschizătoare de noi orizonturi interculturale și nu numai. Desfășurată pe parcursul întregului weekend și găzduită de Universitatea "Lucian Blaga", importanta manifestare se bucură de participarea unor universitari din Norvegia, Marea Britanie și Lituania. În cadrul acestei conferințe, vor avea loc sesiuni de ateliere, prezentări și dezbateri legate de capitala Angliei, Londra, chiar din genericul sub care se desfășoară aceasta, "Infinite Londons", dezvoltându-se pluritatea metropolei.

radio cum vrea
91,8 FM
radio CONTACT

ARAD	91.1 FM	CĂLĂRAȘI	101.8 FM	IASI	91.9 FM
BAIA MARE	88.5 FM	CHIȘinăU	100.9 FM	MEDIAȘ	90.3 FM
BISTRITA	88.2 FM	CLUJ	89.9 FM	ORADEA	96.1 FM
BOTOȘANI	88.1 FM	CONSTANȚA	91.1 FM	PITEȘTI	91.2 FM
BRĂILA	92.7 FM	ORAȘUA	98 FM	PILOȘTI	92.8 FM
BRĂSOV	100.5 FM	CURTEA DE ARGEȘ	94.6 FM	REȘITA	97.7 FM
BUCUREȘTI	96.1 FM	FOCSANI	90.4 FM	ROMÂNULCEA	96.14 FM
BUZĂU	93.8 FM	GIURGHIU	96.5 FM	SĂU	91.8 FM
CĂMPULUNG MUSCEL	93.9 FM	HUNEDOARA	92.1 FM	TO MUREȘ	90.2 FM
CĂRANSEBES	93.8 FM				



calendarul religios

Sâmbătă, 20 octombrie 2001

Ortodox: Sf. Mari Mc. Artemie, Duxul și Matroana, Cuv. Gherasim cel Nou.
Greco-catolic: Sf. M. Artemie.
Romano-catolic: Irina din Portugalia, fc. m.
Evangelic: Wendelin.

Duminică, 21 octombrie 2001

Ortodox: Cuv. Mărt. Visarion, Sofronie și Mc. Oprea, Sf. Preoți Mărt. Ioan din Galeși și Moise Măciuc din Sibiel, cuv. Ilarion cel Mare.
Greco-catolic: Cuv. Ilarion cel Mare.
Romano-catolic: Ss. Ursula și Îns., m., Sf. Celina.
Evangelic: Ursula.



cinema

PACĂA: Dr. Dolittle 2 - SUA - Orele 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.30

TINERETULUI: Povestea unui cavaler - SUA - Orele 11.00, 13.30, 16.00, 18.30.

PROGRESUL - Mediaș: Scary Movie 2 - SUA - Orele 11.00, 16.00, 18.00, 20.00.

horoscopul meu[vela] 20 oct. 2001



BERBEC
Se pare că aveți multe drumuri de făcut. Spre seară, posibil să primiți o invitație, consultați familia.



LEU
Posibil ca ruștile apropiate să vă sprijine cu bani, pentru a vă putea cumpăra obiectul dorit.



SĂGETĂTOR
O veste de ultimă oră vă va obliga să schimbați programul. Vă dedicați toată ziua pentru problemele altora.



TAUR
Problemele cotidiene vă dau bătăie de cap, dar puteți conta pe sprijinul prietenilor.



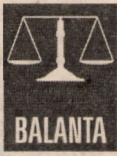
FECIOARA
Sunteți ritat, evident din cauza problemelor financiare. Evitați călătoriile sau amănăți-le.



CAPRICORN
Dorințele reale de schimbare sunt poate prea exagerate, și riscați să aveți parte de neplăceri.



GEMENI
Comunicare excelentă cu cei din jur. Dacă situația o cere, încercați reconcilierea cu cei apropiați.



BALANTA
Zi favorabilă comunicării cu vârstnicii. Schimbările de astăzi sunt profunde și de lungă durată.



VĂRSĂTOR
S-ar putea ca partenerul de viață să nu fie deloc mulțumit de dumneavoastră.



RAC
Învățați să folosiți cooperarea în locul luptelor. Manierele seducătoare atrag numeroși prieteni.



SCORPION
Ar fi cazul să acordați mai multă atenție odihnei. O rudă apropiată intenționează să vă ceară niște bani.



PEȘTI
Posibil să amânați o călătorie planificată, din motive independente de dumneavoastră.



carnetul zilei

S-AU NĂSCUT:

Popa Andreea
Crăciun Coșmin
Biscă Vanesa
Pițan Horea-Alexandru
Nedelcu Șerban-Lucian
Cozma Lucas-Daniel

AU DECEDAT:

Oancea Viorel, 72
Velicea Constantin, 54
Sasu Ana, 63
Klusck Hildegard, 72
Teodorescu Mircea, 40

Târguri, în perioada 20 - 21 octombrie

Sâmbătă, 20 octombrie: Copșa Mică - târg de animale; Sibiu - târg mixt; Avrigh, Călnădie, Dumbrăveni, Miercurea Sibiului - târg; Ocna Sibiului - târg obiecte de ocazie; Rășinari - târg mixt. Duminică, 21 octombrie: Agnita, Blăjești - târg de animale; Sibiu, Daia, Tâlmăci, Tilișca - târg mixt; Călnădie, Gura Râului, Poiana Sibiului, Șeica Mare - târg; Nocrich - târg de porci.

MICA PUBLICITATE

AUTO

cereri

◆ Cumpăr autocamion ROMAN pentru transport muncitori. Telefon 092/36.06.54.

◆ Cumpăr Renault 5, diesel, neînmatriculabil. Tel. 095/88.92.41.

◆ Cumpăr microbuz Barkas, înmatriculat, cu nr. noi. Lăsați oferta la tel. 069/54.14.18.

oferte

◆ Vând Mitsubishi L 200, motor 2.500 cmc TD, af. 1999, prima înmatriculare în aprilie 2000, cu toate extrasele. Preț 45.5000 DM. Tel. 094.66.15.10.

◆ Vând Skoda 120 L, af. 1980. Telefon 069/22.88.33, după ora 20.

◆ Vând dubă Citroen 2,5, diesel, capitonat, aluminiu, 1,5 tone, înmatriculat VT 2002. Tel. 069/24.20.90.

IMOBILIARE

cereri

◆ Cumpăr casă 2-3 camere, teren 300-600 mp, singur în curte, acces auto, zonă liniștită, ofer 45.000 DM. Tel. 094.57.80.94.

oferte

◆ Vând casă în Șura Mare, preț 55.000 DM. Tel. 069/42.27.31.

◆ Vând apartament 2 camere, conf. I, bloc nou, zona Gării, cu încălzire centrală. Telefon 069/21.20.67.

◆ Vând casă deosebită în Tâlmaci, str. Samuel Micu, nr. 27 (cartierul Bisericii), grădină, garaj, dependențe, gaz, apă curentă. Informații la tel. 092.22.64.90.

◆ Vând apartament 2 camere în Tîglari, bloc B2, apartament 39, et. I, preț avantajos. Tel. 069/23.13.45.

◆ Vând casă cu grădină, str. Putnei. Tel. 069.42.15.26 sau 21.61.29.

◆ Vând apartament 2 camere de comandat, în Cisnădie, îmbunătățit + centrală termică. Tel. 069/56.22.38 sau 069.56.32.62.

◆ Vând casă curte 1.000 mp, garaj, șură, a-fumătoare, coteț păsări, dependențe. Accept și 2 rate. Preț acceptabil. Tel. 069/22.82.93.

◆ Vând casă 3 camere, bucătărie, baie, curte, grădină 800 mp. Tel. 095.87.93.94.

◆ Vând sau schimb apartament 3 camere, et. 2, bloc din cărămidă, mobilat, situat în zona Clinicii Universitare, în Tg. Mureș, cu apartament în Sibiu. Tel. 069/21.31.29, 065/21.45.51 sau 094/34.67.05.

◆ Vând apartament confort I, 2 camere de comandat, la et. I, cu pivniță și garaj, în cartierul V. Aaron. Preț informativ 20.000 DM (negociabil). Tel. 094.37.97.38.

◆ Vând cabană + teren, zona Tocile - Sadu. Tel. 092.33.55.44.

◆ Vând urgent și avantajos casă cu grădină, în zona Gușterița. Tel. 069/24.56.83.

◆ Vând garsonieră, la curte, pe strada A. Șaguna. Tel. 094.52.52.22.

◆ Vând apartament 2 camere nedecomandat, zona Cedonia. Tel. 069/42.68.68, orele 17-21.

◆ Vând cabană și livadă pruni în Daia, 2000 mp (10 km de Sibiu). Posed acte de proprietate. Tel. 069/42.25.37 sau 094.75.02.70.

ÎNCHIRIERI

cereri

◆ Doresc să închiriez hală 500 mp. Tel. 091.40.80.28.

◆ Caut pentru închiriat apartament 2 camere. Tel. 069/21.99.35.

oferte

◆ Închiriez subsol, str. Tribunei nr. 2 Sibiu. Tel. 094.15.24.00 sau 01/315.28.58.

◆ Închiriez spațiu de-misol 75 mp, încălzire centrală, zona Calea Dumbrăvii, numai pentru mică producție, birouri, sediu firmă. Telefon 069/42.25.37 sau 094.75.02.70.

◆ Închiriez sau vând spațiu comercial, în fața Gării. Tel. 069/23.27.58.

TERENURI

oferte

◆ Vând teren 700 mp, zona Tocile. Preț informativ, 8 DM/mp. Tel. 069/22.67.75.

◆ Vând două locuri de casă, în Ocna Sibiului. Tel. 095.91.64.16

UZ CASNIC

oferte

◆ Vând set Zepter Grande, 18 piese, Zepter cafea Astra 6 pers, Zepter ceai 6 pers și Zepter vin, 12 persoane, toate la prețuri de 4.000 DM. Tel. 095/54.03.10, 094/77.18.75.

◆ Vând TV color, model nou, cu garanție. Tel. 069/23.47.26 sau 093.31.18.21.

◆ Vând frigider, combină, congelatoare, lăzi frigorifice, la preț avantajos, garanție. Tel. 069/21.56.96 sau 094.91.12.07.

PIERDERI

◆ Pierdut carnet de șomaj, pe numele Cioroianu Constantin. Îl declar nul.

◆ Pierdut carnet de student, eliberat de Facultatea de Drept și Institutii Europene, pe numele Iltu Cristina.

DIVERSE

cereri

◆ Cumpăr ceasuri de mână sovietice pentru piese. Inf. atelier reparații ceasuri, Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 16, pt. Radu Mihai.

◆ Caut pentru cumpărare cutie veche pentru ceai, din tablă, cu inscripția Kazack's Budoir Thee. Recompensă excepțională. Telefon 094/52.84.48.

◆ Vând număr Dialog și Connex Kamarad, ambele fără credit. Preț fix 250.000 lei și Alcatel DB, preț fix 1 milion. Tel. 095.23.99.24.

oferte

◆ Vând aluminiu, cupru, plumb, alamă, inox - deșeuri. Tel. 092.49.87.66.

SERVICII

oferte

◆ SC Star Internațional SRL Sibiu, producător de încălțăminte, angajează mașiniste calificate pentru atelierul de cusut. Se asigură salariu atractiv și bonuri de masă. Inf. la biroul personal, tel. 069/21.42.91 sau la sediul firmei din str. Valea Mare nr. 3.

PRESTĂRI SERVICII

◆ Cabinet contabil autorizat, contabilitate, bilanț, consultanță impozite și taxe, raportări lunare. Telefon 069/21.66.86 sau 092/24.20.90.

DECESE

◆ Cu adâncă durere în suflute, anunțăm înțetarea din viață a celui care a fost

† OANCEA VIOREL (72 ani)
Dumnezeu să-l odihnească în pace!
Slujba de înmormântare are loc astăzi, 20 octombrie 2001, ora 10, de la locuință.

Familia

◆ Cu durere în suflute, anunțăm înțetarea din viață a celui care a fost

† SASU ANA (63 ani)
Dumnezeu s-o aibă în pază!
Ceremonia înmormântării are loc astăzi, 20 octombrie 2001, ora 12, de la locuință.

Familia

◆ Cu adâncă durere în suflute, anunțăm decesul celui care a fost

† TEODORESCU MIRCEA (40 ani)
Dumnezeu să-i dea pacea veșnică!
Slujba de înmormântare are loc astăzi, 20 octombrie 2001, ora 10,30, de la Capela Romano-Catolică, Cimitir.

Familia

◆ Cu adâncă durere în suflute, anunțăm decesul celui care a fost

† VELICEA CONSTANTIN (54 ani)
Dumnezeu să-l ierte!
Suiba de înmormântare are loc astăzi, 20 octombrie, ora 9, de la locuință.

Familia

◆ Cu adâncă durere în suflute, anunțăm că s-a stins din viață cea care a fost

† KLUSCH HILDEGARD (72 ani)
Dumnezeu s-o odihnească!
Slujba de înmormântare are loc astăzi, 20 octombrie 2001, ora 10,30, de la Capela Romano-Catolică, Cimitir.

Familia

CRISTIAN ELECTRONICS
REPARAȚII VIDEO
SIBIU, Str. 9 Mai, 38
Tel.: 069/21.23.81



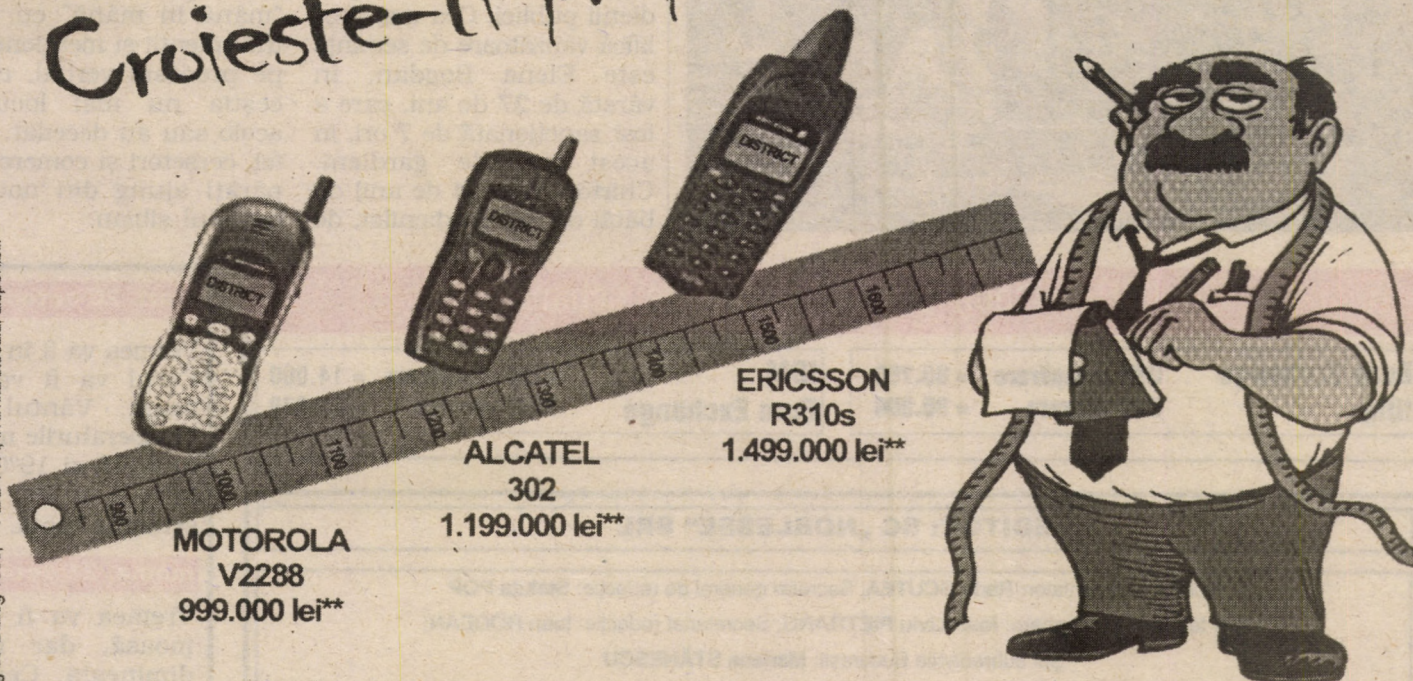
Vorbesti
GRATUIT prin
DISTRICT

... primești

30 de minute
GRATUITE* lunar pentru
primele 3 luni de abonament + **3** LUNI abonament
GRATUIT

Croiește-ți propria ofertă!

*Minutetele gratuite sunt în rețea la Dialog Inedit, Dialog Pratic și indiferent de rețea pentru Dialog 60-Dialog 1000; ** Fără TVA, în limita stocului disponibil.



MOTOROLA
V2288
999.000 lei**

ALCATEL
302
1.199.000 lei**

ERICSSON
R310s
1.499.000 lei**

district

SIBIU -
Hotel Bulevard, tel. 069/211.570

Liceul "Gustav Guntisch" Cisnădie

Nemulțumirea părinților a luat sfârșit

Problema părinților din Cisnădie, nemulțumiți de prestația învățătoarei de germană, a clasei a II-a, de la Liceul "Gustav Guntisch", va fi rezolvată. Părinții, nemulțumiți, au cerut schimbarea din acest post a Si-

monei Lomnășan, sub pretextul că nu are suficiente cunoștințe de limbă germană și, datorită cadrului didactic respectiv, copiii nu merg cu plăcere la școală. Simona Lomnășan a absolvit cursurile unei școli postliceale, în Timișoara și, potrivit directorului adjunct al liceului din Cisnădie, Octavian Stoica: "Inspectorii de limba germană, care

Alina Iacob

au venit în inspecție, au constatat că învățătoarea are cunoștințe de limbă, dar nu și de metodică". Clasa a II-a E va fi preluată de o altă învățătoare, studentă la Facultatea

de Filologie, secția Germană, numită în acest post de Inspectoratul Școlar. Directorul adjunct a adăugat: "Cazul este rezolvat. Domnișoara Lomnășan este detașată, ca educatoare, probabil la Șelimbăr".

de Filologie, secția Germană, numită în acest post de Inspectoratul Școlar. Directorul adjunct a adăugat: "Cazul este rezolvat. Domnișoara Lomnășan este detașată, ca educatoare, probabil la Șelimbăr".

Ca la noi, la nimenea!

Medieșenii debranșati vor plăti "despăgubiri"

(urmăre din pag. 1)

Sever Ardeleanu

Astfel, începând cu luna viitoare - în contul facturii pe luna octombrie - persoanele în speță vor fi nevoite să plătească, lunar, în mod suplimentar, pe lângă contravaloarea facturilor, și așa încercate cu consumuri

pașale, și o "taxă" de zece procente, pentru despăgubirea societății amintite, care reprezintă "valoarea energiei furnizate de centralele termice", așa cum va apărea înscris în factură. Măsura a stârnit vii nemulțumiri

în rândul populației, care s-a adresat, cu numeroase memorii, primăriei. Ana-Maria Lupșan, purtătorul de cuvânt al instituției menționate, i-a descurajat repede pe aceștia, susținând că, "spre

deosebire de alte orașe, unde cei debranșati nu au nici apă caldă, la Mediaș s-a stabilit ca și persoanele respective să beneficieze de apă caldă menajeră. Ioan Șerban, directorul general al S.C.

"Gospodărie Comunală" S.A. Mediaș spune, la rândul său, că "decizia respectivă aparține Consiliului Local și consider că este corectă, din moment ce unii debranșati beneficiază, încă, de căldură, prin țevile interioare care transportă agentul termic".

"Zilele Toamnei Sibiene"

A început festivalul, cu must și pastramă

Adriana Hodoran

urmăre din pagina 1

"Prima ediție a festivalului "Zilele Toamnei Sibiene", căruia îi doresc mult succes, vine să reînvie o tradiție veche, la care participau oameni din toată țara. Doresc ca "Zilele Toamnei Sibiene" să redevină o atracție pentru sibieni, turiști străini și români, producătorii de vin și must. Este un pas făcut pentru reclădirea unei comunități unite, cea a sibi-

nilor. Îi felicit pe consilierii PSD, cei ce au avut ideea organizării acestui eveniment, și pe colaboratorii mei", a spus primarul Klaus Iohannis. Festivalul va dura trei zile, într-un decor specific, cu stuf și decorat cu produse de toamnă. Festivalul a fost organizat la inițiativa consilierilor locali PSD, iar agenții economici, care își vor așeza aici tarabele, nu plătesc nimic pentru ocuparea domeniului public.



Cerșetori și vagabonzi celebri, pe "Corso"

Sorin-Victor Manea

Reprezentanții Corpului Gardienilor Publici dau nas, în fiecare zi, cu aceiași cerșetori, cu aceiași vânzători ambulanți neautorizați, pe corso-ul sibian. Din păcate, de fiecare dată, aceștia sunt prinși, amendați, amprentați, după care se întorc înapoi. Autoritățile s-au saturat să urmeze procedurile legale, care nu au nici un efect, pentru că, în punctul final - executarea silită, statul nu are ce să execute. Cel mai cunoscut cerșetor, într-o astfel de situație, este Mircea Baltes, în vârstă de 47 de ani, care a primit, în acest an, trei amenzi pentru cerșetorie, după ce a fost avertizat verbal, de zeci de ori, de gardienii publici. Cea mai prolifică vânzătoare de semințe este Elena Bogdan, în vârstă de 27 de ani, care a fost sancționată de 7 ori, în acest an, de gardieni. Chirtop Ana (44 de ani) dă bătăi de cap gardienilor, de

câțiva ani buni, fiind, alături de Elena Bogdan, cea mai cunoscută vânzătoare de semințe din Sibiu. Conducerea CGP Sibiu spune că nu mai are nici un sens să se acorde amenzi "clienților fideli", pentru că, oricum, aceștia nu vor avea cu ce să le plătească. La un dosar complet pentru executarea unui umil cerșetor, participă "mână de lucru" din peste cinci instituții, doar pentru a demonstra insolvabilitatea acestuia. Gardienii se plâng că multe dintre sancțiuni nu ajung la destinație, pentru că poștaşului îi este frică să meargă la respectivele adrese. În alte cazuri, gardienii spun că poștașii sunt "mână în mână" cu contravenienții și menționează, pe procesul verbal, că aceștia nu mai locuiesc acolo sau au decedat. Astfel, cerșetori și comercianți pârâți ajung din nou pe corso-ul sibian.

"Broșcuța Fermecată", la Teatrul Gong

Teatrul Gong prezintă, pentru copii, duminică, 21 octombrie 2001, ora 11, spectacolul cu piesa

"BROȘCUȚA FERMECATĂ",

de Lilly Krauss Kaïmar - în limba română.

Vă așteptăm!

Gabriela Major, impresariat

Complexul Național Muzeal "Astra" ar putea trece la Consiliul Județean

Doralina Blaj

Complexul Național Muzeal "Astra" ar putea trece din subordinea Ministerului Culturii și Cultelor, în cea a Consiliului Județean, a anunțat ieri, într-o conferință de presă, directorul Complexului Național Muzeal "Astra", Corneliu Bucur. Criteriul care ar sta la baza transferului este acela al finanțării, în detrimentul argumentelor valorice și al importanței pe care Complexul Național Muzeal "Astra" o are în

rândul muzeelor din țară și, mai ales, din lume. Schimbarea statutului Complexului Național Muzeal "Astra", din instituție națională, într-una județeană, ar afecta întreaga activitate, pe care instituția sibiană o desfășoară cu profesionalism, în condițiile în care s-au făcut investiții considerabile și eforturi susținute pentru asigurarea unei funcționări optime și afirmării acestuia pe plan universal.

Înjunghiat din senin, în Jina

Sorin-Victor Manea

Un bărbat din Poiana Sibiului a înjunghiat în spate un jinar, cu un cuțit, în cursul zilei de joi, fără a avea un motiv întemeiat. Potrivit poliștilor, totul s-a petrecut în jurul orei 19, când Veronica Dumitru, comerciant cunoscut în zonă, în vârstă de 37 de ani, din Poiana Sibiului, a consumat mai multe băuturi alcoolice, după care, ajungând în fața magazinului "Dany și Cris",

s-a luat la hartă cu Dumitru Pamfiloiu, în vârstă de 40 de ani, din Jina. La un moment dat, Veronica l-a înjunghiat, cu cuțitul, în spate, pe Pamfiloiu, acesta fiind transportat de urgență la Spitalul Clinic Județean Sibiu. Întepătura suferită de Pamfiloiu nu a fost atât de gravă, astfel că acesta a primit doar îngrijirile medicale de urgență și s-a întors acasă.

Super Loto - 5 din 40

18 octombrie 2001

16 26 40 28 5 24

Rezultatele jocului JOKER

din 18 octombrie 2001

Extragerea I

22 23 7 34 27

Extragerea a II-a 20

Cel mai bun curs la casele de schimb

Euro Exchange
IDMUSD cumpărare = 30.750
USD vânzare = 30.800

IDM

Euro Exchange

DEM cumpărare = 14.000
DEM vânzare = 14.070

EDITOR: SC „NOBLESSE” SRL

Publicist comentator: Radu SCUTEA, Secretar general de redacție: Steluța POP

Șef tehnic-supraveghere: Ioan Liviu PIETRARIU, Secretariat redacție: Ioan RODEAN;

Șef subredacție București: Mariana STĂNESCU

Reporteri: Crina RODEAN, Sorin-Victor MANEA, Cosmin PAL, Ovidiu Adrian BOIA, Doralina BLAJ,

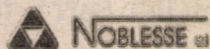
Ilie ROMAN, Andreea POPA, Adriana HODĂRNĂU, Florin TUDOSIE; Anca Teodora BĂDILĂ; Alina IACOB;

DTP: Helmuth DIESING, Mihai SIMU, Vlad VLĂDILĂ, Mihaela IARU;

Corectură: Ioan ROMAN

Responsabil de număr: Cosmin PAL

ADRESA: Sibiu, str. Nicolae Bălcescu nr. 12. Tel. 069/210464, 069/218133 Fax. 069/210464. Publicitate: 069/218160

Tehnoredactare și tipar:
SC „NOBLESSE” SRLResponsabilitatea asupra veridicității articolelor
aparține în exclusivitate autorilor

azi, 20 octombrie

Vremea va fi în general frumoasă. Cerul va fi variabil, mai mult senin. Vântul va sufla slab. Temperaturile maxime se situează între 15 și 19°C, iar cele minime între 4 și 7°C. Pe alocuri, se va semnala ceață.

măine, 21 octombrie

Vremea va fi predominant frumoasă, dar rece, noaptea și dimineața. Cerul va fi variabil, temporar acoperit, în partea a doua a zilei, când, pe alocuri, va ploua slab. Vântul va sufla slab, la moderat. Temperaturile maxime se vor situa între 15 și 19°C, iar cele minime între 4 și 7°C. Local, în zonele joase, se va semnala ceață.



Meteorolog: Mihaela Stăncescu

Temperaturi în Europa

Stockholm	7
Viena	12
Londra	12
Paris	13
Barcelona	14
Roma	15
Moscova	8
Istanbul	14

0°C